



Ouvrir un point de vente et enregistrer les employés ou employées

Introduction

L'art. 14 et 15 de la LPSE¹ règlementent la remise de précurseurs de substances explosives. Afin de pouvoir satisfaire aux exigences de cette loi, les points de vente remettant des précurseurs de substances explosives au sens de la LPSE doivent demander un accès électronique au système d'information sur les précurseurs comme indiqué dans l'art. 10 de l'OPSE². Cette demande d'accès correspond à l'ouverture d'un point de vente.

Les rôles

Le système d'information prévoit trois rôles distincts pour le point de vente. Le premier rôle est celui du gérant du point de vente. Un gérant peut enregistrer les employés ou employées, enregistrer les remises, gérer le point de vente et fermer le point de vente. Le second rôle est celui du vice-gérant : ses autorisations sont identiques au gérant à l'exception qu'il ne peut pas fermer le point de vente. Le dernier rôle est celui de vendeur ou vendeuse : ce dernier ou cette dernière peut uniquement enregistrer les remises de précurseurs de substances explosives.

Informations nécessaires pour ouvrir un point de vente

- CH-Login
- Nom, prénom
- Date de naissance
- Numéro AVS
- Nationalité
- Numéro du document d'identité (passeport / carte d'identité / titre de séjour)
- Adresse de correspondance
- Adresse du point de vente
- Numéro IDE et REE
- Numéro de téléphone du point de vente

Informations nécessaires pour ajouter un employé ou une employée

Numéro AVS des employés ou employées

¹ Loi fédérale sur les précurseurs de substances explosives
² Ordonnance sur les précurseurs de substances explosives

1.1. Ouvrir un point de vente

La personne qui ouvre le point de vente dans le portail public sera automatiquement le gérant du point de vente, ce qui pourra être modifié par la suite dans « Gérer le point de vente ». Pour ouvrir le point de vente, l'utilisateur doit se rendre dans le portail public et cliquer sur « Ouvrir un point de vente » dans la page d'accueil *Figure 1*.



Figure 1 : Portail public

Une fois arrivé sur la page « Ouvrir un point de vente », le gérant doit renseigner ses données personnelles comme illustré dans la *Figure 2* et cliquer sur « Suivant ».

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

public-area-fedpol

Accueil Demandes - Décisions - Autorisations ▾ Import - Export ▾

Ouvrir un point de vente

1 2 3 4 5

Personne Adresse de correspondance Adresse du point de vente Points de vente Aperçu

i Les modifications des données de référence peuvent être effectuées sur la page sous [Gestion du compte personnel](#)

Titre
Monsieur

Nationalité
Suisse

Prénom (s)
Hans

Type de document d'identité
Carte d'identité

Nom
Muster

Numéro du document d'identité
E111111

Langue de correspondance
Français

Adresse e-mail
hans.muster@test.ch

Date de naissance
1.7.1990

Téléphone

Numéro AVS
11.1111.1111.11

Natel

Suivant

Département fédéral de justice et police DFJP
© 2022 Centre de services informatiques CSI-DFJP

Figure 2 : Ouvrir un point de vente étape 1

Ensuite le gérant doit renseigner son adresse de correspondance (*Figure 3*). Cette adresse sert uniquement pour les questions concernant des annonces de suspicion ou en cas de transactions suspectes. Lorsque tous les champs marqués d'une « * » sont complétés, le gérant peut passer à l'étape suivante.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

public-area-fedpol

?

DE FR IT EN

Accueil Demandes - Décisions - Autorisations Import - Export

Ouvrir un point de vente

1 Personne 2 Adresse de correspondance 3 Adresse du point de vente 4 Points de vente 5 Aperçu

i Les modifications des données de référence peuvent être effectuées sur la page sous [Gestion du compte personnel](#)

Rue
Muster

Numéro
123

NPA / Localité
8050 Zurich

Pays
Suisse

Ligne d'adresse 1

Ligne d'adresse 2

Retour Suivant

Figure 3 : Ouvrir un point de vente étape 2

Dans l'étape suivante illustrée en *Figure 4*, le gérant doit renseigner l'adresse du point de vente en remplissant les champs marqués d'une « * ». Le point de vente doit se situer en Suisse.

Accueil Demandes - Décisions - Autorisations ▾ Import - Export ▾

Ouvrir un point de vente



Personne	Adresse de correspondance	Adresse du point de vente	Points de vente	Aperçu
----------	---------------------------	---------------------------	-----------------	--------

Nom de l'organisation *
fedpol

Complément au nom d'organisation *
zse

Rue *
Musterstrasse

Numéro
G1A

NPA / Localité *
3003 Bern

Pays
Schweiz

Ligne d'adresse 1

Ligne d'adresse 2

Retour **Suivant**

Figure 4 : Ouvrir un point de vente étape 3

Une fois l'adresse du point de vente renseignée, le gérant devra compléter les éléments marqués d'une « * » dans la Figure 5. Ces informations concernent le point de vente.

Accueil Demandes - Décisions - Autorisations ▾ Import - Export ▾

Ouvrir un point de vente



Personne	Adresse de correspondance	Adresse du point de vente	Points de vente	Aperçu
----------	---------------------------	---------------------------	-----------------	--------

IDÉ *
CHE-111.111.123

Numéro REE
11111111

Numéro GLN

Justification de l'ouverture *
Nous vendons des substances présentes dans la LPSE à des utilisateurs privés

Téléphone *
+4100000000

Retour **Suivant**

Figure 5 : Ouvrir un point de vente étape 4

Le gérant peut maintenant visualiser le résumé des informations en Figure 6. Si l'ensemble de ces informations sont correctes et qu'il accepte la « Disposition sur la protection des données », il peut envoyer la demande d'ouverture du point de vente en cliquant sur « Envoi de la demande ».

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

public-area-fedpol

Accueil Demande - Décisions - Autorisations Import - Export

Ouvrir un point de vente

Personne

Adresse de correspondance

Adresse du point de vente

Points de vente

Aperçu

Personne

Titre: Monsieur
Prénom (s): David
Nom: Rumo
Langue de correspondance: Français
Date de naissance: 1.7.2005
Numéro avS: 111.1111.1111.11
111.1111.1111.11
000.0000.0000.00

Nationalité: Suisse
Type de document d'identité: Carte d'identité
Numéro du document d'identité: 111111111111
Adresse e-mail: david.rumo@fedpol.admin.ch

Adresse de correspondance

Rue: Guisplatz
Numéro: 1a
NPA / Locality: 3003 Bern
Pays: Suisse

Adresse du point de vente

Nom de l'organisation *: fedpol
Complément au nom d'organisation *: zse
Rue: Guisanplatz
Numéro: 1A

NPA / Locality: 3003 Bern
Pays: Schweiz

Points de vente

ID E: CHE-111.111.113
Numéro REE: 11111113
Numéro GLN:

Justification de l'ouverture: Nous vendons des précurseurs d'explosifs à des personnes privées
Téléphone: +410000000003
84 / 256

J'ai lu et j'accepte la [Disposition sur la protection des données](#).

Retour Envoi de la demande

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de justice et police DFJP
© 2022 Centre de services informatiques CSI-DFJP

Figure 6 : Ouvrir un point de vente étape 5

Lorsque la demande est envoyée, le gérant est redirigé sur la page « gestion des points de vente ». Sur cette page, tous les points de vente pour lesquels il possède le rôle de gérant ou vice-gérant peuvent être visualisés, peu importe le statut de la demande (*Figure 7*).

Nom de l'organisation	Rue	Numéro	NPA / Localité	
Beispiel	Musterstrasse	2	3003 Bern	In Prüfung
fedpol	Guisanplatz	1A	3003 Bern	
fedpol	Guisplatz	1A	3003 Bern	
fedpol	Musterstrasse	G1A	3003 Bern	

Figure 7 : Gestion du point de vente

1.2. Ajouter des employées ou employés et modifier les données du point de vente

Le gérant et le vice-gérant peuvent ajouter les employés ou employées afin que ces derniers/dernières puissent enregistrer les remises de précurseurs d'explosifs. Pour ajouter un employé ou une employée, le gérant ou le vice-gérant doit se rendre dans « Gérer votre point de vente » à l'aide du bouton sur la page d'accueil en *Figure 8*:

Bienvenue sur le portail en ligne de fedpol

i Ce portail permet d'interagir avec fedpol en ce qui concerne les précurseurs de substances explosives. Ces substances sont soumises à

Demandeur une autorisation d'acquisition	Ouvrir votre point de vente
Voir votre autorisation d'acquisition	Gérer votre point de vente
Gérer votre compte	S'enregistrer en tant qu'employé ou employée d'un point de vente
Signaler une suspicion	

Figure 8

Si le gérant ou le vice-gérant gèrent plusieurs points de vente, il est possible de sélectionner le point de vente à gérer sur l'écran suivant comme le montre la *Figure 9*. Les gérants ou vice-gérants qui ne gèrent qu'un point de vente sont directement redirigés à l'étape suivante :

The screenshot shows a web interface for managing a point of sale. At the top, there's a logo of the Swiss Confederation and the text "public-area-fedpol". Below the header, there are navigation links: Accueil, Demandes - Décisions - Autorisations, and Import - Export. The main content area is titled "Gérer votre point de vente". It displays three entries, each representing a point of sale with its name, address, and postal code:

Nom de l'organisation	Rue	Numéro	NPA / Localité
fedpol	Guisanplatz	1A	3003 Bern
fedpol	Guisplatz	1A	3003 Bern
fedpol	Musterstrasse	G1A	3003 Bern

Figure 9

Une fois le point de vente sélectionné, la page illustrée en *Figure 10* s'ouvre. Cette page permet de modifier le numéro de téléphone du point de vente ainsi que son adresse sous le point 1 et 2. En 3, les employés ou employées peuvent être ajouté(e)s en indiquant leur numéro AVS et leur rôle (vendeur, gérant ou vice-gérant) en cliquant sur le « + ». Une fois les modifications terminées, il convient d'enregistrer et quitter la page.

Accueil Demandes - Décisions - Autorisations Import - Export

Gérer votre entreprise

IDE CHE-121.111.111	Numéro REE 11111112	Numéro GLN 121111111111	Téléphone * 1 +4100000001
------------------------	------------------------	----------------------------	------------------------------

Adresse de correspondance [2]

Nom de l'organisation * fedpol	NIP/A / Localité * 3003 Bern
Complément au nom d'organisation * ZSW	Pays Schweiz
Rue * Guisanplatz	Ligne d'adresse 1
Numéro 1A	Ligne d'adresse 2

Personnel du point de vente

Numéro AVS 111.1111.1111.13	Rôle Manager	+	3																
<table border="1"> <tr> <td>Numéro AVS 111.1111.1111.11</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> Inscrit ou Inscrite</td> <td>Rôle * Administrateur</td> <td></td> <td>- 7</td> </tr> <tr> <td>Prénom (s) David </td> <td></td> <td>Nom Rumo </td> <td>Date de naissance 1.7.2005 </td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Le nom, prénom et date de naissance de votre employé(e) s'afficheront lorsque ces données seront disponibles dans notre système</td> </tr> </table>					Numéro AVS 111.1111.1111.11	<input checked="" type="checkbox"/> Inscrit ou Inscrite	Rôle * Administrateur		- 7	Prénom (s) David		Nom Rumo	Date de naissance 1.7.2005		Le nom, prénom et date de naissance de votre employé(e) s'afficheront lorsque ces données seront disponibles dans notre système				
Numéro AVS 111.1111.1111.11	<input checked="" type="checkbox"/> Inscrit ou Inscrite	Rôle * Administrateur		- 7															
Prénom (s) David		Nom Rumo	Date de naissance 1.7.2005																
Le nom, prénom et date de naissance de votre employé(e) s'afficheront lorsque ces données seront disponibles dans notre système																			
<table border="1"> <tr> <td>Numéro AVS 111.1111.1111.12</td> <td><input type="checkbox"/> Inscrit ou Inscrite</td> <td>Rôle * Personnel</td> <td></td> <td>-</td> </tr> </table>					Numéro AVS 111.1111.1111.12	<input type="checkbox"/> Inscrit ou Inscrite	Rôle * Personnel		-										
Numéro AVS 111.1111.1111.12	<input type="checkbox"/> Inscrit ou Inscrite	Rôle * Personnel		-															

Enregistrer

Figure 10

Les informations concernant les employés ou employées tel que prénom en 4, nom en 5 et date de naissance en 6 seront visibles uniquement lorsque les employés ou employées seront enregistré(e)s dans le point de vente. Pour supprimer un employé ou une employée du point de vente, il suffit de cliquer sur le « - » en 7.

1.3. S'enregistrer comme utilisateur et s'activer auprès du point de vente

Informations nécessaires pour « S'activer en tant qu'employé(e) d'un point de vente »

- CH-Login
- Nom, prénom
- Date de naissance
- Numéro AVS
- Nationalité
- Numéro du document d'identité (passeport / carte d'identité / titre de séjour)
- Adresse de correspondance
- Numéro de téléphone

L'employé(e) se rend dans le portail public avec son CH-Login personnel et clique sur le bouton « S'activer comme employé(e) du point de vente » comme illustré en *Figure 11*.



Figure 11

La page en Figure 12 s'ouvre. Si l'employé(e) ne s'est jamais enregistré(e) dans le portail public, il(elle) devra remplir les champs obligatoires en rouge avec ses données personnelles. Une fois les champs remplis, l'employé(e) clique sur « Suivant ». Si, en revanche, il(elle) est déjà enregistré(e) dans le portail public, la page en *Figure 13* s'ouvre directement et il/elle suffit d'activer ou désactiver le point de vente à l'aide du bouton « » et d'enregistrer.

The screenshot shows a registration form for a new user. The top navigation bar includes the Swiss coat of arms, the text "Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederazion svizra", the URL "public-area-fedpol", and language links "DE FR IT EN". Below the navigation is a menu bar with "Accueil", "Demandes - Décisions - Autorisations", and "Import - Export". The main title is "Enregistrer l'utilisateur et l'activer auprès du point de vente". The form is divided into three steps: 1. Personne (Person), 2. Adresse de correspondance (Address), and 3. Aperçu (Preview). Step 1 contains fields for Title ("Monsieur"), First Name ("Hans"), Last Name ("Muster"), Language ("Français"), Date of Birth ("1.1.2000"), and AVS number ("756.1111.1111.23"). Step 2 contains fields for Nationality ("Schweiz"), Document Type ("Carte d'identité"), Document Number ("E2222222"), Email ("hans.muster@test.ch"), and Telephone. Step 3 is a preview section. A "Suivant" (Next) button is located at the bottom right.

Figure 12

The screenshot shows an activation form for a new employee. The top navigation bar includes the Swiss coat of arms, the text "Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederazion svizra", the URL "public-area-fedpol", and language links "DE FR IT EN". Below the navigation is a menu bar with "Accueil", "Demandes - Décisions - Autorisations", and "Import - Export". The main title is "S'activer comme employé(e) du point de vente". The form contains a table with the following data:

<input checked="" type="checkbox"/> Actif	Nom de l'organisation Fedpol	Rue / Numéro Guisanplatz 1A	NPA / Localité 3003 Bern	IDÉ CHE-111.111.222	Numéro REG 12345678
---	---------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	------------------------	------------------------

An orange "Enregistrer" (Register) button is located at the top right of the activation section.

Figure 13

L'employé(e) est ensuite dirigé(e) vers la page illustrée en *Figure 14*. Dans cette page, il/elle doit renseigner une adresse de correspondance qui ne sera utilisée par fedpol qu'en cas de besoin d'informations supplémentaires concernant une remise effectuée. Une fois l'adresse renseignée, le vendeur ou la vendeuse peut passer à l'étape suivante.

Enregistrer l'utilisateur et s'activer auprès du point de vente

1 Personne 2 Coordonnées de la personne 3 Aperçu

Rue *
Test

Numéro
1A Numéro d'appartement/...

NPA / Localité *
3003 Bern

Pays
Suisse

Ligne d'adresse 1

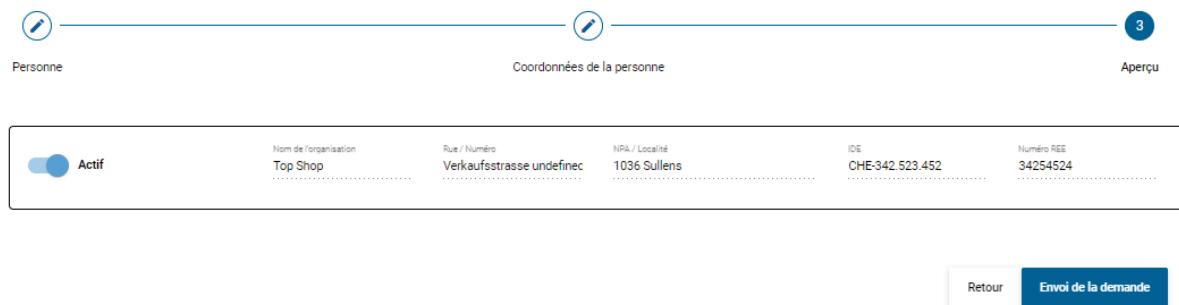
Ligne d'adresse 2

Retour **Suivant**

Figure 14

Lors de l'étape en *Figure 15*, l'employé(e) doit sélectionner les points de vente auprès desquels il/elle souhaite s'activer. Pour ce faire, il suffit d'activer le bouton «  » correspondant. En revanche, s'il ou elle n'est plus employé(e) dans un point de vente particulier, ou s'il ou elle souhaite simplement qu'un point de vente ne soit pas affiché lors de l'enregistrement de la remise, le bouton correspondant peut être désactivé. Il/elle pourra continuer à activer les points de vente tant que le gérant ou son remplaçant ne l'aura pas supprimé(e) du point de vente.

Enregistrer l'utilisateur et s'activer auprès du point de vente



The screenshot shows a three-step process for user registration and activation:

- Personne**: Shows a status indicator (blue circle with a white dot) followed by the word "Actif".
- Coordonnées de la personne**: Displays basic information:
 - Nom de l'organisation: Top Shop
 - Rue / Numéro: Verkaufsstrasse undefined
 - NPA / Localité: 1036 Sullens
 - IDÉ: CHE-342.523.452
 - Numéro REE: 34254524
- Aperçu**: Shows a preview of the user profile with the "Actif" status.

At the bottom right are two buttons: "Retour" and "Envoyer la demande".

Figure 15

Une fois ces étapes effectuées, l'employé(e) est enregistré(e) en tant que vendeur/vendeuse ou vice-gérant/e selon le rôle attribué lors de son ajout et peu accéder à la page « enregistrer la remise ».